

L'honorable M. COTÉ: Je propose qu'aux mots "club social" soient ajoutés les mots "ou ses sections".

(L'amendement est adopté.)

L'article 12 ainsi modifié est adopté.

Le préambule et le titre sont adoptés.

Rapport est fait du bill tel que modifié.

### TROISIÈME LECTURE

Sur la motion de l'honorable M. Dandurand, le bill ainsi modifié est lu pour la 3e fois et adopté.

## RAPPORTS DU COMITÉ DE RÉGIE INTERNE

### EMPLOYÉS DU SÉNAT

L'honorable G. V. WHITE dépose le sixième rapport du comité permanent de régie interne et des dépenses imprévues et en propose l'adoption.

Le très honorable M. MEIGHEN: Je n'ai pas l'intention de faire opposition au rapport, mais je tiens à signaler la progression continuelle de l'échelle de rémunération. Il est très facile de la faire hausser et apparemment fort difficile de la faire baisser. Il semble que le seul moyen pratique est de laisser les choses telles qu'elles sont.

L'honorable M. DANDURAND: Je ne me souviens pas si mon très honorable ami est membre du comité.

Le très honorable M. MEIGHEN: Il est possible que j'en fasse partie, mais je n'ai pu assister à ses séances.

L'honorable M. DANDURAND: Je suis membre du comité et je dois avouer que je n'ai moi-même pas pu assister à ses séances. Peut-être le Sénat devrait-il lui-même examiner parfois ses comptes au début de la session et adopter une ligne de conduite que le comité de régie interne pourrait suivre. Il est vrai que le Sénat a le droit de faire des rapports du comité ce que bon lui semble, mais il est souvent difficile d'intervenir et de modifier un vœu exprimé par le comité qui a l'avantage d'être informé de première main sur le sujet en question. Je ne cherche pas du tout à critiquer, mais j'estime que ces rapports sont déposés un peu tard dans la session, alors que les honorables représentants ont fort peu de temps à consacrer à leur examen.

L'honorable M. HARDY: Puis-je demander au président du comité (l'honorable M. White) s'il peut nous faire part des motifs des augmentations proposées? Le dépôt de rapports analogues semble se faire régulièrement à la fin de chaque session mais, en reve-

nant d'une quinzaine d'années en arrière, je ne me souviens pas avoir jamais entendu donner d'explications au sujet de ces augmentations. Il se peut qu'elles soient basées sur les dispositions de la loi ou accordées d'après les états de service, mais quels que soient les faits nous ne les connaissons pas.

L'honorable M. WHITE: Je puis donner aux honorables représentants l'assurance que le comité a étudié ces questions à fond. Plusieurs demandes d'augmentations n'ont pas été accordées. Le comité a jugé que les augmentations proposées se justifiaient par le mérite des employés.

Le très honorable M. MEIGHEN: Cette explication est-elle acceptable?

L'honorable M. HARDY: Tout aussi acceptables que les réponses que nous obtenons à toute autre demande de renseignements relatives à des augmentations de traitement recommandées. Autrement dit, elle ne l'est pas du tout.

L'honorable M. DANDURAND: Il serait naturellement peu injuste de faire des déclarations d'ordre général au sujet de plusieurs augmentations dont quelques-unes peuvent être peu importantes et très acceptables à la Chambre. J'imagine que dans la plupart des cas le Sénat accepte volontiers les recommandations du comité.

L'honorable M. QUINN: Nous nous sommes inspirés des crédits supplémentaires.

Le très honorable M. GRAHAM: Il y aura donc d'autres crédits supplémentaires.

(La motion est adoptée.)

## REPORTERS DE LA GALERIE DE LA PRESSE DU SÉNAT

L'honorable G. V. WHITE dépose le septième rapport du comité permanent de régie interne et des dépenses imprévues et en propose l'adoption.

L'honorable M. MURDOCK: Je propose que ce rapport soit étudié demain.

Quelques VOIX: Non.

Le très honorable M. MEIGHEN: Cela reviendrait au renvoi à six mois.

L'honorable M. WHITE: J'estime que l'honorable représentant de Parkdale (l'honorable M. Murdock) n'est pas raisonnable. Je propose l'étude immédiate du rapport.

L'honorable M. MURDOCK: J'insiste pour qu'elle soit renvoyée à la prochaine séance.

Son Honneur le PRÉSIDENT: Honorables sénateurs, l'honorable représentant de Parkdale (l'honorable M. Murdock) s'est opposé